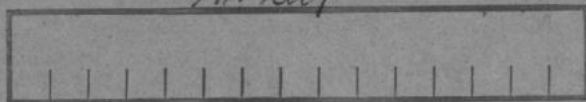


Gyűjtő: MIHÁLY GYULA  
Gyűjtés ideje:

TART: ANDERS FERÖNE / SZ. VEIBEL MARGA (1875-1964)

VERSEI

11 lap



FÖLDRAJZI MUTATÓ: KÖTCSÉ  
SZAKMUTATÓ: XXVII.



Értekezlet 1940 Március hó

Lajstrom.



z e t é s

Országos köz- unkában		Fogyasz- tási adóban		Iskola adóban		Legelő adóban			
frt	kr.	frt	kr.	frt	kr.	frt	kr.	frt	kr.

Észrevétel.

1 A földben a legárnyalt én vagyok  
 hársom felett csak egy csillagszem ragyog  
 nincsen anyám nincsen apám s szeretem  
 őket már régén nyugosznak a temetőn.  
 Hát kivisszerek és idegen országba  
 jöjj el hozzám fekete gyász ruháidban  
 könyveddel öntözgesd a sírfejfámat  
 megkösszöni. Lelkem mozdol ha feltámad.

2 Bűnbocsánat s engem a malár  
 vesszét gőnjét sivatjot  
 bűnbocsát és én sívem is  
 mert egy hűtlen megcsalta.

De majd eljö még az idő  
 hogy szeretnéd engemet  
 hej de már akkor késő lesz  
 hant borítja sívemet.

3 Lehajszálták már a rétet  
 Nem hagytak rajt virágot  
 Megunták tettek én velem  
 est a csuolár világot.  
 Árva vagyok minál sorolással  
 Az elsárguló fa level  
 Csak hogy az én éltém fájja ssebb tavaszt  
 már nem remél





# lajstrom.

z e t é s

Országos köz-munkában		Fogyasz-tási adóban		Iskola adóban		Legelő adóban		Észrevétel.	
frt	kr.	frt	kr.	frt	kr.	frt	kr.	frt	kr.

8 Het csillagbol het csillagbol  
 van a göncsöl ssekere, Het szeretöm  
 volt ennekem egyssere, et het kösül  
 küsleges csak egy maraszt, az is nyakssik  
 temetöben, egy nefelejes hant alatt.

9 Nem jó csillag lett volna én belölem,  
 este kison nem ragygnék az égen,  
 akár miyen távol van a menzonság  
 minden lejönnek én te hozzáid.  
 (estel)

10 Süvü csillag ritkán ragyog az égen  
 az én róssam maga kassal a réten  
 ojan ssepen zengeti a kassáját  
 oda vanja bubánatos babáját

11 Páros csillag az ég oldalán, egyjék fényes  
 a másik halván, én nem tudom  
 miért fáj anyira nekem, mikor azt a  
 két csillagot nézem.

Az legyen a te csillagod, a mi ott  
 ój szépen ragyog, de a mi ott alig  
 alig látszik, az az anyim tiéd  
 meg a másik.





# lajstrom.

z e t é s

Észrevétel.

Országos közmunkában		Fogyasztási adóban		Iskola adóban		Legelő adóban			
frt	kr.	frt	kr.	frt	kr.	frt	kr.	frt	kr.

23 Szeged felől jön egy halás, a halapíján fekete gyász, a két szemé kivon sírva, a babáját tessék sírba.

Alacsony hárs füstös kemény, abban van egy csigány legény, szépen szól a hegedűje, elhagyta a szeretője.

24 Hullámsó balaton tetein, csolordáknál is egy halás legény, hálóját a szerencse, őt pedig a kedvesse elhagyta el a szegésnyt.

25 Elrabolta a balaton a kedvesem tölem, éjjel nappal sírógatom jajmilesz belőlem, kérésgetem a haboktól, menne sekkik hol van? egy sem tudja csak azt sugja lent a balatonba.

Tátsik a szél a balaton homokos partjával, beültetem köröskörül somorai fűsűrvel, somorai fűs hervatt lombja rá hajlik a tóra, mintha mintha valamennyi, élő fejfa volna.





# lajstrom.

z e t é s

Országos közmunkában		Fogyasztási adóban		Iskola adóban		Legelő adóban		Észrevétel.	
frt	kr.	frt	kr.	frt	kr.	frt	kr.	frt	kr.

30 Sajó butyom jöj, obmelyen alussol  
nem láttad e rossaim jönni volakhol  
szoktal nekem egygethettöt ugatni  
mikor láttad a szeretőmet jönni.

31 Huszró cigány szivetráso hangon  
szóljan a notád, bis halovány könytöl  
dó ancsom legyen a köttöd, száraz  
fáknak minden burja földalomtól  
ness keszen haol síródjai haol sokokja  
hiitlenne vált kedvesem.  
Még azt mondják büvös bájos, eden kert  
a szerelem nekem pedlig menyi büit  
és bánat virágot terem, róssa helyett  
szivó tövis jutott nekem belöle  
addig vérsi bis szivemet mig el  
nem hervad töle.

32 Cserebogor vároja csere bogor  
nem kérdesem töled mikor lesz nyír  
ost sem kérdem sokáig ellek e  
csak ost mont hogy babánné lesseke.

33 Söprök a pápai uccát, maserosnak  
a katonák, 16 esstenölös barna kis  
lány sétál a regiment után.





# lajstrom.

z e t é s

Országos közmunkában		Fogyasztási adóban		Iskola adóban		Legelő adóban		Észrevétel.	
frt	kr.	frt	kr.	frt	kr.	frt	kr.	frt	kr.

37 Fűrészik a föld viláig az ég tengerébe  
 melássa a harminn erelő közepébe, süvü a  
 fűvön az éj harmottasára, de süvübb két osome  
 könyének hullása, baltája nyelére tömössé  
 kóvra mondja, mert vettem fejemet tilalmas  
 dolgokra, és az anyám mindig jövemut  
 okarta, és az anyám mert nem fogadtam  
 szavadat.

Ed hagytam hársadat földön futó lettem,  
 rablak fosztogatók köze koverettem,  
 most is kösötök idek magam szöggenére,  
 ártatlan utasok nagy veszedelmére.

Elmennék én harra itt harogzaim eseket,  
 örömmel itt harogzaim de miér most  
 nem lehet és az anyám meghalt his  
 hársunk azóta rég miér össze roskadt  
 sál és akasztófa.

38 A Kötsei határ szelen három szillag  
 jár az égen, én is oda való való való  
 való vagyok a hol és a három  
 szillag vagyok.

39 Gyere velém akács lombos falumba, oda  
 varlak élők két haromba, és az anyám  
 gonol majet rám róssa levél less a  
 jövemut, lábam nyoman. Kirgillik a  
 virág is.



# Beszédési

lajst  
z e t  
Ország  
köz-  
munkáb  
frt

Tétel szám	Befizetés napja	Főkönyvi szám	Az adófizető neve	Ház szám	B e f i -						
					Községi pót- adóban		Betegápolási illetékben		Katona be- szállásolási pótadóban		
					frt	kr.	frt	kr.	frt	kr.	
40			Nincs cserepes tanyám, sem szüröm sem subám nekem, köből a nyassóljaim, nem külömb a piornám nekem, és ejssoksa a piortfogom, zápor mőssol a takaróm fehérre, még is eser pengő forint van kütüsvél a fejemre, és igazsi betjár még sem kerül mindjárt kőre.								
41			Sejjen szől a kecskeméti öreg templom nagy harangja, rossz kösött rorvatalón, legsebb kislány fekszik halva, kihadatsa a gusztára a nagy harangnak sütyása, monostori söld erölőben, sirva fakad - egy vad galamb. Kösd szőljen a kecskeméti öreg templom nagy harangja, had sirjen a monostori söld erölőnek vad galambja, hullócsol hullócsol levelet, te arangis reszó nyárfa, hord el szellő a virágot vidd a rosszaim sirhalmára.								
42			Fecskim fecskim ékes fecskim vidd el és én leveletskim, vidd el vidd el, messze földre vidd a rosszaim kebelére.								

43

44

# lajstrom.

z e t é s

Országos köz-munkában		Fogyasz-tási adóban		Iskola adóban		Legelő adóban		Észrevétel.	
frt	kr.	frt	kr.	frt	kr.	frt	kr.	frt	kr.

Hogy ha kiróli hommanal jöttél,  
 kinek a postássa lettél,  
 azt mondjad hogy messze földről,  
 a régi szeretőjével.

43 Juhász legény szegény juhász legény,  
 minék az a tele kövér erszény,  
 megvessem a szerényiséget tőled,  
 ráadásul add át szeretődöt.

Ha az a pénz volna csak foglaltó,  
 meg többi volna borra való,  
 az világot adnád ráadásul,  
 szeretőmet meg sem adnám másnak.

44 Áron adó faragnak aranyosok,  
 ide hallik a kopogtatásuk,  
 egybe babám kirólad meg az ácsot,  
 ad a csóker egy köténg forgácsot.

Hogy a fene egybe meg az ácsot,  
 de ördögökön volt a forgácsot,  
 kilenc csókot oltam neki érte,  
 tízediket ráadásul kérte.





Országos köz-munkában		Fogyasz-tási adóban		Iskola adóban		Legelő adóban		Észrevétel.	
frt	kr.	frt	kr.	frt	kr.	frt	kr.	frt	kr.

Nagya világ elbujdosom, kedves babám  
hirt sem hallasa felölem, megöl engem  
a szerelem ha meghalok fesske legyen belölem  
gyöngyvirogcs ablakidban türel el babám  
mogyórnos kis fészketet, azt kerökesem  
reggel este mént csaltad meg az én  
örvö szívemet.

48 Csipkés a szöllő levele, vártalak  
rosszaim az este, váratlanul jöttél  
hosszaim áldjam meg az isten babám.

49 Nőt kis babám az ajtot, csendesen mént,  
meghalják a szomszédok, hanem halják,  
had halják, meg is tudja esa világ,  
hogy én téged szeretlek,  
hogy én téged soha elnem felejtlek.

50 Foj ob nehéz a szerelem titkolni  
törvis kösül az ibolyát kisseolni  
kisseolnem érde megssorja a kesemet  
hit szerettem az az enyim,  
nem lehet.





zedési **lajstrom.**

B e f i z e t é s											
Katona be- szállásolási pótadóban		Országos köz- munkában		Fogyasz- tási adóban		Iskola a d ó b a n		Legelő a d ó b a n		Észrevétel.	
frt	kr.	frt	kr.	frt	kr.	frt	kr.	frt	kr.	frt	kr.

56. *Messze földre akarsz elmenni,  
szébb szeretőt jobb szeretőt akarsz keresni  
pedig én tégedet nagyon szeretlek  
gyere vissza győgyisd meg a fájó szívemet.*

57. *Én alföldön halász legény vagyok én  
tiszta partján kis gunyhóban lakom én  
jér be rosszom jér be rosszom pihenő  
édes anyám majd gondolatot viseli.*

58. *Kitették a holttestet az udvarra,  
jaj de ninesen senki aki sírassa  
most látni meg ki az igazi árvát  
senki se borul a koporsójára.*

59. *Árvát rosszat virágszik a hegy oldalán  
még az isten sem gondolassa azt tudom  
én is olyan árvát vagyok mind egy nem  
gondolasson virág, kitagorolott gyerekek vagyok  
elűthessék az egész világot,  
Lassan üldöz bejárom a hegy oldalán  
járak oldalig kelek míg magammal  
messze földön egy magányos  
sírt nem lelek.*





# lajstrom.

z e t é s

Országos köz-munkában		Fogyasz-tási adóban		Iskola adóban		Legelő adóban		Észrevétel.	
frt	kr.	frt	kr.	frt	kr.	frt	kr.	frt	kr.
63									
<p>Házunk előtt van egy magas eperfa,          barna kis lóing erret szedet alatta,          barna kis lóing eszem ost<sup>csö</sup> sörrel,          adj egy csokot majd meghalok utána.</p> <p>Ház tetein kelepelget a gólya,          jöjj ki hosám kis angyalom 1 sörre,          ha kijönnél a konyba én hosám,          a csillagos egetet is lehosám.</p>									
64									
<p>Egy csica két csica sör csica haj          kergeti az íci pici egeret, már csakugyan          sör kis alut a csica de még sör          az én rossám a Fraticsa egy csica két          csica sör csica haj kergeti az íci pici egeret.</p>									
65									
<p>Csinom Joankó csinom Palkó          csontas hegedője, de sok sörke barna kis          lóing belőlül beléje, nosza projektóis          igazunk rája igazunk egészéggel          perodüljön táncra mindenki          kiki az ö jegyessével.</p>									
66									
<p>El mult a nyár hullá levél itt az őss,          kebelomre kis angyalom miért nem jössz          reményresem mind a mindar mind for          levél messze elszól mégsem jössz.</p>									

Nyom. Pfeifer Ignác könyvnyomdájában Tabon.



Tétel szám	Befizetés napja	Főkönyvi szám	Az adófizető neve	Ház szám	B e f i -					
					Községi pót- adóban		Betegápolási illetékben		Katona be- szállásolási pótadóban	
					frt	kr.	frt	kr.	frt	kr.
67			<p>Ferdel már a göncöl székem  Hullamok a csillagok,  szemeimből az elválás, fájdalomnak könye rogyog,  hisz most jöttem már mennem kell,  itt kell hagyni kéjeset, fáj a buszú  de hiába, mennem kell  Isten veled.</p> <p>De majd ha egyszer újra látlak  már leány karmja kösött  akkor is csak sírni fogok  mert rabolták el tőlem.</p>							
68			<p>Felkötöm a rózsaszínűm,  már én inénd elmegyek,  köhög szemeim hisz anyafalam  a jó isten világon meg  adja az ég ajándékát, aki téged  el is vessz, mert mikor én vissza jövök.  Isten tudja mikor leszek.</p> <p>Itt hozza szívedem meg kell lenni  amit nagyon sajnálak  hogy egymástól kedves rózsám  tan örökre elválunk  veled emlékiül est a kenelöt,  mind szerelmem világsít,  hidd meg hogy egész síromig  hű leszek én tehosszid.</p>							

Orsz  
kö  
munk  
frt

69

70

940-

Országos köz-nunkában		Fogyasztási adóban		Iskola adóban		Legelő adóban		Észrevétel.	
frt	kr.	frt	kr.	frt	kr.	frt	kr.	frt	kr.

Isten veled kedves rossaim,

éj vesérelje utad, néha néha gondolj  
velem, ne felejdsd el szavaidat, rajtad  
hívül nincs e földön a hit tudniék  
szerepei, ha te elhagyos kis anygyedem  
bánságom fog megölni.

A vén csigány.

69 Vén öreg ember a nőtyje nem kell,  
senkinek sem kell a nőtyje már,  
alig bír járni lábain edmi párjához  
egy szál a rothkánt csigány.

Hol van a hegedűm párom,  
tovarssod mindon viláim,

városba elmegyek mámor

én az öreg csigány <sup>az ősz csigány</sup> egysser meg

had muszikáljak szivemből igaz igazán.  
szerepnem el muszikálni él meg

a vén csigány az ősz csigány.

Nem muszikál roha sem már

szentes lett a vén csigány, erölöbe

alussa szemét vedel galamb büg a fin,

öreg vén anyóka sírját

virszigad dissitti már

galambból sírva dalolja élt

egysser egy csigány egy ősz csigány.

egy vén csigány.